



Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited
利胜地中海航运 (上海) 有限公司

TEL: (86-21) 6104 3333 (general) www.msc.com
26th Floor, Shanghai Ruffeng Int'l Tower, 248 Yangshupu Road, 200082, Shanghai

Weekly Vessel Arrangement - US & Canada - Week 39,2021

Version: 3.0
Update: 18/Sep

Week	Service	Vessel Name	Voy	Terminal	Shanghai							NVOCC own AMS Filing / NVOCC自行发送AMS			Served Region & Transit Time (Days)
					Booking Start	Cl Cut	S/I Cut	Closing & E-VGM Cut	ETA	ETD	Proforma Departure	Vessel/Voyage for AMS Filing	Flag	Deadline	
周数	航线	船名	航次	挂靠码头	订舱开始	箱号截止	提单截止	截止时间 & E-VGM 截止时间	预计到港	预计离港	标准离港日	NVOCC发送AMS的船名	Lyods Number	截止时间	航程及转运时间 (天)
39	SEQUOIA	MSC KALINA	US139N	YS3	15-Sep	30-Sep 12:00	30-Sep 12:00	1-Oct 22:00	2-Oct	3-Oct	3-Oct	MSC KALINA 139N	PANAMA 9399026	30-Sep 12:00	USWC: Los Angeles (13) -- 177Q
39	ORIENT	Vessel slide to week 41 ETD:Oct 15,2021													USWC: Long beach (18), Oakland (23) -- 177Q
39	SANTANA	MSC SHANGHAI	UX139A	YS3	15-Sep	27-Sep 16:30	27-Sep 16:30	28-Sep 22:00	29-Sep	30-Sep	30-Sep	MSC SHANGHAI 139A	LIBERIA 9231822	27-Sep 16:30	USWC: Portland (14), Tacoma (16) -- 177Q For cargoes to Tacoma we only accept ramp service to Chicago, IL / Columbus, OH / Cleveland, OH / Cincinnati, OH / Detroit, MI via Tacoma. The rest please arrange on Sequoia service.
39	EAGLE	MAERSK SINGAPORE	138N	YS3	15-Sep	30-Sep 11:00	30-Sep 11:00	1-Oct 22:00	2-Oct	3-Oct	3-Oct	MAERSK SINGAPORE 138N	SINGAPORE 9308649	30-Sep 11:00	Canada/USWC: Vancouver (13), Seattle (18) -- 177U
39	CHINOOK	MSC FLAVIA	UK139A	YS3	15-Sep	29-Sep 1:00	29-Sep 1:00	30-Sep 13:00	1-Oct	2-Oct	2-Oct	MSC FLAVIA 139A	PANAMA 9467433	29-Sep 1:00	Canada: Vancouver (15) -- 177U Vancouver base port CY in code: CAVAN Inland point via Vancouver: CY in code: CAVA2 Ramp service to Chicago, IL / Detroit, MI via Vancouver CY in code: CAPR2
39	ROSE	MALIAKOS	2107E	WGQ2	15-Sep	24-Sep 17:00	24-Sep 17:00	27-Sep 8:00	27-Sep	28-Sep	28-Sep	MALIAKOS 2107E	LIBERIA 9464247	24-Sep 17:00	Canada/USWC: Vancouver (14), Seattle (17), Portland (19) --177U
39	MAPLE	Vessel slide to week 40 ETD:Oct 06,2021													Canada: Prince Rupert(13), Vancouver (18) -- 177U
39	EMPIRE	GUNVOR MAERSK	138E	YS3	15-Sep	27-Sep 22:00	27-Sep 22:00	29-Sep 10:00	29-Sep	30-Sep	30-Sep	GUNVOR MAERSK 138E	DENMARK 9302891	27-Sep 22:00	USEC: New York (27), Norfolk (30), Baltimore (34), Tampa (36, Tampa will t/s via Busan) -- 177P
39	AMBERJACK	NORTHERN JASPER	23E	YS3	15-Sep	27-Sep 9:30	27-Sep 9:30	28-Sep 18:00	29-Sep	30-Sep	30-Sep	NORTHERN JASPER 23E	PORTUGAL 9466960	27-Sep 9:30	USEC: Savannah (28), Charleston (30), Wilmington (31), Jacksonville (33) -- 177P
39	LONE STAR	Vessel slide to week 40 ETD:Oct 04,2021													USEC: Mobile (26), Houston (28), New Orleans (33), Miami (36) -- 177P
39	EMERALD	MAERSK SIRAC	138E	YS3	15-Sep	25-Sep 0:00	25-Sep 0:00	26-Sep 12:00	27-Sep	27-Sep	27-Sep	MAERSK SIRAC 138E	SINGAPORE 9725718	25-Sep 0:00	USEC: Savannah (27), Norfolk (31), New York (36) -- 177P Accept cargoes to Philadelphia (177P) via CRISTOBAL (EMERALD -2 service)
39	ALBATROSS-2	MARIBO MAERSK	138W	YS3	15-Sep	29-Sep 22:00	29-Sep 22:00	29-Sep 22:00	30-Sep	1-Oct	1-Oct				Accept cargoes to Boston (177P) T/S at Tanjung Pelepas. CY-IN Code: MYTPP
39	INGWE	MSC CAROLE	ZF139A	YS4	15-Sep	TBN TBN	TBN TBN	TBN TBN	5-Oct	6-Oct	1-Oct				Accept cargoes(177P) to Montreal/ Halifax, Canada via Mundra /Valencia. CY-IN code: INMUN

Remarks:
1. Above information about 2nd intended vessel details and ETA destination are for reference only and subject to changes with/without prior notice. Please follow "CY-IN code list" to arrange correct booking service for each POD, except "special routing".
2. S/I Cut: Shipper / booking agents shall provide S/I within deadline as standard requirement.
3. Equipment usage is calculated from the date of empty picking up till "Proforma Departure" announced in this notice. Please visit LINDO website to get more detailed tariff.
4. Cy-in time is usually 5days prior to Pro-forma ETD. It is subject to change without prior notice based on port authority's arrangement. Please ensure to double check on terminal website before laden gate-in to avoid unnecessary loss.
5. It will be subject to carrier's decision to load onboard or not and stow under option for the later coming container (Laden gate-in or Customs releasing after closing time).
6. Please ensure to declare correct cy-in code on both paper CLP and E-CLP as per our latest Cy-In code list (except Special Routing or Optional Space containers), which is updated to you by email or published on LINDO website.
7. Shipper/booking agent shall be responsible for all extra penalty, restow or transship costs incurred due to wrong declaration on cy-in code or weight (both cargo and gross weight) information. Please visit terminal website to check whether information is correctly declared or not.

注意事项:
1. 上述中转及到港时间信息仅作参考, 请以最新船期为准. 除注明"Special Routing"外, 请按照进港代码一览表正确安排各个港口的订舱航线.
2. 提单截止: 货主订舱代理须于截止时间前按规定发送提单样本.
3. 免用箱期自提箱日开始计算, 至本通知的"标准离港日", 包括节假日. 如需更多关于滞箱费的具体费率, 请访问联东网站.
4. 进港开始一般为预计离港日前5天. 根据实际状况, 港区可能随时更改进港时间. 为避免损失, 请务必参考港区官方网站安排进港.
5. 如货柜交付至现场时间或海关放行时间晚于截止时间, 我司将视实际情况决定放行与否及装船位置.
6. 除"Special Routing"或选港舱位外, 请参照最新公布的进港代码一览表 (通过电子邮件发送或公布在联东船代网站) 填制纸面装箱单 (Container-Load-Plan) 及预录电子装箱单 (E-CLP).
7. 货主订舱代理须承担因装箱单上的进港代码和重量 (包括货重和总重) 的填制或预录错误而造成的额外罚金、翻舱、中转费用. 可访问港区官方网站查询填制及预录正确与否.